



**ITALO
IRANIANA**
CAMERA DI COMMERCIO E INDUSTRIA

CAMERA DI COMMERCIO E INDUSTRIA ITALO-IRANIANA

Ava-ye News

**GIUGNO
2011**

Top News

ASSEMBLEA ANNUALE DI UNIONCAMERE: L'INTERNAZIONALIZZAZIONE STRUMENTO ESSENZIALE PER LA CRESCITA DELLE IMPRESE

Sommario:

L'IRAN UNO DEI PAESI PIÙ SICURI AL MONDO PER GLI INVESTIMENTI ESTERI 1

In crescita gli investimenti nelle telecomunicazioni 2

INVESTITORI EUROPEI VISITANO LA BORSA VALORI DI TEHERAN 2

L'IRAN PROMUOVE L'INTERVENTO DEI PRIVATI NEL SETTORE DELLE ENERGIE RINNOVABILI 2

L'IRAN A SOSTEGNO DELL'UNIONE ASIATICA 3

Dopo 30 anni visita ufficiale di una delegazione iraniana in America Latina 3

Fiere ed Eventi 4

Assemblea annuale di Unioncamere: l'internazionalizzazione strumento essenziale per la crescita delle imprese

Si è svolta a Roma, l'8 Giugno, la 133ma Assemblea dei Presidenti delle Camere di Commercio d'Italia, cui ha preso parte anche la Camera di Commercio ed Industria Italo-Iraniana. Durante l'incontro il Presidente di Unioncamere, Ferruccio Dardanello, ha sottolineato l'importanza della internazionalizzazione nella crescita delle imprese: "Nonostante la crisi, il nostro sistema produttivo ha saputo presidiare i mercati esteri più pregiati e trovare nuovi sbocchi ai suoi prodotti. Siamo il primo Paese del Vecchio Continente, dopo la Germania, per presenza sui mercati extra-europei. Il primo, dopo la Cina, per quantità esportata nei Paesi emergenti. Segnali chiari di un sistema fortemente competitivo" che presenta comunque ampi margini di crescita. Per Dardanello occorrono "progetti di semplificazione amministrativa". Secondo la Banca Mondiale, infatti, l'Italia è soltanto all'80esimo posto nella classifica dei Paesi dove è più facile fare impresa. All'incontro era presente il Ministro dello Sviluppo Economico Paolo Romani che, condividendo l'analisi del Presidente Dardanello sul tema della semplificazione del processo burocratico, ha aggiunto: "Per sburocratizzare il sistema produttivo, dal 1 aprile scorso abbiamo introdotto la comunicazione unica d'impresa, attraverso la quale si consente ad un'impresa di registrarsi comunicandolo ad un solo ente destinatario, che si fa carico di trasmettere agli altri Enti le informazioni di competenza di ciascuno". Al termine dell'Assemblea, la manifestazione "Italia 150. Le radici del futuro" ha festeggiato i 150 anni dell'Unità d'Italia con la testimonianza di quattro rappresentanti dell'Economia, dello Stile, della Scienza e del Cinema, che hanno fatto il punto sul percorso dell'Italia unita fino ad oggi nei propri settori di attività, alla presenza del Ministro Renato Brunetta. E' seguita la premiazione delle 150 imprese storiche d'Italia che, per i loro oltre 150 anni di attività, hanno contribuito alla crescita del sistema economico italiano.



L'Iran uno dei Paesi più sicuri al mondo per gli investimenti esteri

Il Vice Ministro dell'Economia iraniano Behrouz Alishiri ha annunciato che gli investimenti esteri in Iran cresceranno quest'anno del 100%. Il Vice Ministro ha reso noti i dati pubblicati dalla Conferenza delle Nazioni Unite sul Commercio e lo Sviluppo (UNCTAD), secondo la quale lo scorso anno l'Iran ha attratto investimenti esteri per un valore complessivo superiore ai 3 miliardi di dollari. L'Iran, inoltre, è sesto nella classifica dei principali Paesi destinatari di investimenti esteri. Secondo i dati del Ministero dell'Economia iraniano, i principali investitori provengono dal Vecchio Continente: il 53% degli investimenti esteri diretti in Iran sono infatti europei, mentre il 40% degli investimenti proviene da aziende asiatiche. Tali dati confermano le parole



del Vice Presidente, Mohammad Reza Rahimi, il quale ha recentemente definito l'Iran uno dei Paesi più sicuri al mondo per gli investimenti esteri. Rahimi, inoltre, ha individuato nei vasti giacimenti di risorse naturali, nella manodopera qualificata e nella presenza di un ambiente economico competitivo i principali fattori trainanti per gli investimenti esteri nel Paese, aggiungendo che Teheran è costantemente impegnata a rimuovere quanto può essere di ostacolo agli investitori stranieri.

In crescita gli investimenti nelle telecomunicazioni

A seguito della privatizzazione delle telecomunicazioni, il settore ha visto crescere gli investimenti del 20%, per un valore di 1.1 miliardi di dollari nell'arco di 19 mesi. Il processo di privatizzazione, che ha portato al collocamento sul mercato azionario delle quote della Compagnia di Telecomunicazioni dell'Iran, è considerato dal Governo un esempio valido da seguire in altri settori. Oggi l'Iran dispone di tecnologia e know-how talmente avanzati nell'ambito delle telecomunicazioni da essere ai primi posti delle classifiche del settore nel Medio Oriente e Nord Africa.

L'Iran sostiene il mercato di capitali

L'Iran punta a sviluppare il mercato dei capitali seguendo una strategia basata sulla progressiva riduzione del ruolo statale nello svolgimento delle attività economiche e sul rafforzamento del ruolo dei privati. Nel corso di quest'anno, più di 10 milioni di dollari saranno destinati al sostegno di iniziative non statali capaci di attrarre investimenti esteri. L'obiettivo è permettere al mercato dei capitali di contribuire maggiormente al finanziamento delle attività imprenditoriali.



L'Iran promuove l'intervento dei privati nel settore delle energie rinnovabili

L'Organizzazione dell'Energia Rinnovabile iraniana (SUNA) ha messo a punto una strategia per accrescere gli investimenti privati nel settore delle energie rinnovabili. Nel corso del Quinto Piano Quinquennale di Sviluppo Economico (2010-2015) l'Iran punta a sostenere i privati nell'attività di costruzione di centrali elettriche, ricorrendo alle fonti rinnovabili per generare fino a 5 mila megawatts di elettricità. Il settore privato ha già presentato un piano finalizzato a generare altri 3 mila megawatts di elettricità. SUNA, inoltre, sta svolgendo studi di fattibilità anche nell'ambito delle biomasse e dell'energia geotermica. Hamid Chitchian, membro del Ministero dell'Energia, ha sottolineato recentemente che l'Iran ha il potenziale per generare fino a 15 mila megawatts dal settore eolico. In Iran sono già operativi 4 impianti eolici che generano un totale di 90 megawatts di elettricità. Teheran intende inoltre accrescere gli investi-

menti nel settore dell'energia solare per sfruttare al meglio la propria collocazione geografica. L'Iran infatti



gode di condizioni molto favorevoli in termini di durata giornaliera all'esposizione dei raggi solari e di scarsa incidenza delle piogge. Le centrali solari potrebbero inoltre essere costruite nelle aree desertiche che rappresentano una porzione importante del territorio. Nel 2009 è stata inaugurata la prima centrale ad energia solare a Shiraz. Un'altra centrale solare, costruita a Yazd, è la più grande dell'area Medio-orientale. Teheran è dunque consapevole che, dato il sempre più probabile esaurimento dei carburanti fossili, l'attenzione deve essere rivolta alle risorse energetiche alternative ed

I profitti degli aeroporti iraniani superano i 300 milioni di dollari



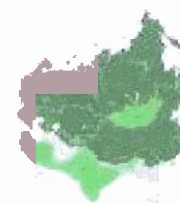
Gli aeroporti iraniani nel corso dell'ultimo anno hanno generato un profitto pari a 310 milioni di dollari. Annunciando questi dati, Mohsen Esmaeli, Direttore dell'Iran Airports Company, ha sottolineato che il settore ha ricevuto investimenti pari a 230 miliardi di dollari ed ulteriori fondi saranno presto investiti. Tali risorse riguarderanno la realizzazione o l'ammmodernamento delle piste, delle aree destinate ai parcheggi degli aerei, alle soste delle automobili ed ai collegamenti con l'aeroporto di Mehrabad. Prendendo in esame l'aeroporto di Mehrabad, il più antico ed il più affollato del Paese, Esmaeli ha sottolineato che il traffico passeggeri annuale è pari a 14 milioni. Più in generale dall'inizio dell'anno iraniano gli aeroporti iraniani hanno fatto registrare una crescita del numero di passeggeri del 10% rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente. A Giugno, inoltre, si è tenuto presso l'Hotel Olympic di Teheran la Seconda Fiera sull'Aviazione, l'Industria Aeroportuale e le relative opportunità di investimento con la partecipazione di numerose compagnie aeree, di rappresentanti degli aeroporti e di esponenti dell'industria dell'aviazione. In tale occasione sono state presentate agli investitori locali ed esteri opportunità di investimento per un valore di 560 milioni di dollari.

Investitori europei visitano la Borsa Valori di Teheran

Una delegazione di investitori europei ha visitato la Borsa Valori di Teheran. In occasione di tale visita è stato discusso il ruolo e le possibilità degli investitori stranieri nel mercato iraniano e le modalità per accrescere le dimensioni del mercato dei capitali iraniano. A tal fine il Governo ha annunciato che terrà un incontro a Londra per presentare la Borsa Valori di Teheran e le potenzialità che il mercato dei capitali iraniano offre, così da attrarre ulteriori capitali stranieri.

L'Iran a sostegno dell'Unione Asiatica

Il Ministro degli Esteri iraniano, Ali-Akbar, ha annunciato che l'Iran intende supportare la creazione di un'Unione Asiatica per sviluppare la cooperazione economica nell'area. Il ministro, sottolineando la solidarietà storicamente mostrata da Teheran nei confronti dell'area asiatica, ha affermato che le radici storiche e culturali e la collocazione geopolitica dell'Iran spiegano il sostegno verso tale progetto. Il Continente asiatico sta emergendo come il principale motore della crescita su scala mondiale e gli equilibri economici si stanno spostando da Ovest ad Est; l'Asia, dunque, giocherà sempre più un ruolo centrale nella comunità internazionale.



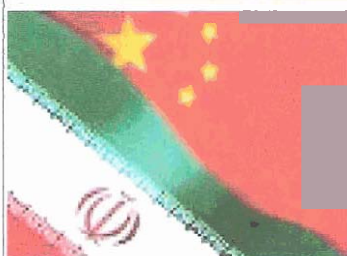
L'Iran primo fornitore di petrolio della Turchia

Secondo un rapporto pubblicato dall'Autorità per il Regolamento del Mercato dell'Energia in Turchia, l'Iran è il primo fornitore di petrolio della Turchia. Nel primo trimestre del 2011 il Paese ha importato 6 milioni di tonnellate di petrolio dall'estero. L'Iran è in cima alla lista dei Paesi fornitori, con 1,8 milioni di tonnellate di greggio esportato verso la Turchia ed una quota del 30% del totale delle importazioni di petrolio di Ankara. L'Iraq e la Russia si posizionano subito dopo l'Iran nella classifica turca. A sua volta la Turchia, sempre nel primo trimestre del 2011, ha esportato 2,4 milioni di tonnellate di petrolio. I principali mercati di destinazione delle esportazioni turche sono stati gli Emirati Arabi Uniti (294.000 tonnellate), Egitto (288.000 tonnellate), Malta (246.000 tonnellate) e Italia (238.000 tonnellate).

Dopo 30 anni visita ufficiale di una delegazione iraniana in America Latina

In occasione di un incontro tenutosi a Santiago del Cile con una delegazione iraniana, il Governo del Cile ha espresso la volontà del Paese di espandere i legami con l'Iran. Incontrando la rappresentanza del Parlamento iraniano, il Ministro dell'Economia del Cile, Juan Andres Fontaine ed il Ministro dell'Industria Mineraria Laurence Golborne hanno sottolineato la volontà di accrescere la cooperazione con Teheran nei settori dell'energia e del commercio. La delegazione iraniana era guidata da Hussein Amiri, Presidente del Gruppo Parlamentare di Amicizia Iran - Cile. La visita della delegazione iraniana, la prima in un Paese latino-americano in oltre 30 anni, si è svolta dopo che entrambi i Presidenti, Sebastian Pinera e Mahmoud Ahmadinejad, hanno espresso la volontà di accrescere la loro reciproca cooperazione. Rappresenta un'ulteriore prova della strategia messa in atto dal Presidente Ahmadinejad fin dalla sua elezione del 2005, di espandere in maniera significativa la cooperazione con i Paesi dell'America Latina. Tale strategia, come testimoniano gli ultimi dati pubblicati dal Fondo Monetario Internazionale, sta producendo i suoi frutti, dato che negli ultimi anni il commercio dell'Iran con i Paesi dell'America del Sud continua ad essere in forte crescita.

Iran e Cina: continua il rafforzamento della cooperazione economica bilaterale



L'Iran e la Cina hanno firmato una serie di accordi finalizzati ad incrementare ulteriormente la cooperazione nel settore industriale e minerario ed espandere i loro legami bilaterali. I documenti, firmati all'Ambasciata dell'Iran a Pechino, alla presenza dell'Ambasciatore iraniano Mehdi Safari e di una delegazione del Ministero dell'Industria e dell'Organizzazione per il Rinnovamento e lo Sviluppo Industriale dell'Iran (IDRO), rappresentano un passo ulteriore verso il rafforzamento della cooperazione bilaterale in settori quali: energie rinnovabili, industria dell'automobile e acciaio per un valore complessivo di 420 miliardi di dollari. In tale occasione il Vice Direttore dell'Idro, Mohammad Reza Roshani

Moqaddam, ha annunciato che i due Paesi stanno esaminando una serie di accordi di cooperazione che, una volta attuati, apriranno un nuovo capitolo nelle relazioni Iran-Cina. I due Paesi hanno anche organizzato in Cina un incontro per le opportunità di investimento in Iran che ha visto la partecipazione di numerose compagnie cinesi. A margine dell'incontro, Moqaddam ha definito la Cina uno dei principali partner commerciali di Teheran e ha sottolineato come in vari settori i due Paesi presentino notevoli potenzialità di cooperazione non ancora utilizzate. Alla fine del 2010 il volume degli scambi commerciali tra i due Paesi ha raggiunto 30 miliardi di dollari e si prevede raggiungerà i 100 miliardi nei prossimi cinque anni.



**ITALO
IRANIANA**
CAMERA DI COMMERCIO E INDUSTRIA

**CAMERA DI COMMERCIO E
INDUSTRIA ITALO-IRANIANA**

Via dell'Elettronica, 18
00144 Roma

Tel.: 06 5926206
Fax: 06 5903683
Email: info@ccii.it

www.ccii.it

OPPORTUNITA' D'AFFARI

Tondar Shahab, azienda iraniana che opera nel settore metallurgico, è interessata ad acquistare "Steel Cold Heading".

Per informazioni:

Direct Cell Phone: 0098- 9126013058
Phone: 0098 21 88422107 (Amir Yazdan Pour)
Fax: 0098 21 88407425
e-mail: tondar@tondargroup-ir.com
website :www.tondargroup-ir.com

Persona di riferimento: Mr. Amir Yazdan Pour

Per approfondimenti: info@ccii.it

FIERE ED EVENTI

The 8th International Exhibition of Machineries, Equipment, Accessories, Raw Material of Wood Industry of Iran

Tabriz, 4-8 luglio 2011

The 15th International Packaging and Printing Industry and Machines Trade Fair of Iran

Tabriz, 14-17 luglio 2011

The 13th International Leather and Skin Products and Machineries Exhibition of Iran

Tabriz, 14-17 luglio 2011

The 13th International Shoe and Bag Industry Exhibition of Iran

Tabriz, 14-17 luglio 2011

The 7th Water and Waste Water International Exhibition

Teheran, 3-6 settembre 2011

Per informazioni: info@ccii.it